СОЧИНЕНІЯ
ВЪ ПРОЗѢ и СТИХАХЪ.

ТРУДЫ
ОБЩЕСТВА ЛЮБИТЕЛЕЙ РОССІЙСКОЙ СЛОВЕСНОСТИ
ПРИ
ИМПЕРАТОРСКОМЪ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

ЧАСТЬ ТРЕТІЯ.

МОСКВА.
Въ Университетской Типографіи.
1823.

емъ и совершенною преданностію имѣю честь быть,

Милостивый Государь!

Вашъ всепокорный слуга

Евграфъ Филомаѳитскій.

10 го Іюня,

1822.

Харьковъ.

(Б.)

Собраніе словъ Малороссійскаго нарѣчія.

Отечественная Словесность обязана уже собраніемъ словъ Малороссійскаго нарѣчія и показаніемъ свойствъ его нѣкоторымъ знатокамъ Малороссійскаго языка. Я осмѣлился предпринять подобный трудъ съ тѣмъ единственно намѣреніемъ, чтобы представить почтеннѣйшему Обществу Любителей Россійской Словесности, учрежденному при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ полнѣйшій и, если смѣю сказать, исправнѣйшій Малороссійскій Словарь съ переводомъ на Русской. Ибо собраніе словъ, находящееся при Малороссійской Енеидѣ Г. Котляревскаго и подобное ему, помѣщенное въ Малороссійской грам-

машикѣ Павловскаго — имѣютъ въ себѣ много словъ такъ называемыхъ *Степовыхъ* — употребляемыхъ только въ одномъ краю Малороссіи и словъ заимствованныхъ изъ Великороссійскаго нарѣчія. Прилагаемый же при семъ словарѣ, состоитъ изъ такихъ словъ, кои или совсѣмъ не сходствуютъ съ словами Великороссійскими, или взятыя изъ Славянскаго языка, но неупотребляемыя въ Россійскомъ, или заимствованныя съ нѣкоторымъ измѣненіемъ изъ языковъ: Латинскаго, Нѣмецкаго, Польскаго, Французскаго и Татарскаго, и наконецъ слова собственно Малороссійскія, коренныя. Сей словарь также отличается отъ прочихъ особеннымъ правописаніемъ Малороссійскимъ, которое показалось мнѣ удобнѣйшимъ и правильнѣйшимъ. Если сей трудъ мой заслужитъ благосклонное принятіе Почтеннѣйшихъ Членовъ Общества: то я достигъ своей цѣли. —

А.

А - - - - - Частица употребляемая въ вопросахъ, на пр. *а якъ, же?* — какъ же?

Абó - - - - Ли, или, либо, иначе; на пр. *абó ты иди; абó я идý!* ступай или ты, или я пойду.

Абы́ - - - - Лишь бы, только бы.

Абы́-колы - - Когда нибудь, въ другое время.

Абы́-хто } - - Кто нибудь.
Абы́-що }
Або́-що } = - Что нибудь.
Абы́-якъ - - Какъ нибудь.
Аерусъ - - - Крыжовникъ. —
Аже́ - - - - Частица, означающая тоже, что въ простомъ Великороссійскомъ нарѣчіи слово, *вѣдь* или *вить*.
Ажъ - - - - Даже.
Але́ - - - - Но.
А-ну - - - - Полно; ну!
Аркушъ - - - Листъ писчей бумаги.
Ачь - - - - Вотъ! — на пр. *Ачь що́ ро́битъ*! вотъ что дѣлаетъ! —
Ачиваже́жъ - - Какъ будто, развѣ; на пр. *Ачиваже́жъ ты незнаешъ?* развѣ ты не знаешь?

Б.

Баба́къ - - - - Сурокъ (звѣрь).
Ба́бка - - - - Стрекоза.
Баби́нецъ - - - Притворъ въ церкви; мѣсто для женщинъ. Отъ слова: *Баба*.
Бабу́ся - - - Бабушка.
Ба́вовна - - - Хлопчатая бумага.
Багато } - - - Много, изобильно.
Багацко }
Багно́ - - - - Грязное тонкое мѣсто.
Бажа́ть - - - Очень желать.
База́ръ - - - Рынокъ.
Байбара́къ - - Овчинной тулупъ.
Байда́къ - - - Барка, плоскодонное судно.
Байдуже́ - - - Нужды нѣтъ! —
Байстру́къ - - Незаконно-рожденный.

Балака́ть - - Разговаривать, бесѣдовать.
Ба́лка - - - Долина въ лѣсу.
Баля́сы - - - Рѣшетчатый заборъ. — *Баля́сы точи́ть* — пустое говоришь.
Ба́ня - - - - Куполъ на церквѣ, или колоколнѣ.
Ба́нька - - - Стеклянной шарикъ, мыльной пузырь.
Барве́нокъ - - Трава — подснѣжникъ (sempervivum arboreum).
Бары́ло - - - Боченокъ (Baril. — Французское слово).
Бари́ться - - Мѣшкать, медлить.
Баркáнъ - - - Заборъ.
Басова́ть - - - Гордо выступать (говорится о лошадяхъ).
Бато́гъ - - - Плѣть, кнутъ.
Ба́чить - - - Видѣть (*Ба́чится* — кажется).
Башта́ - - - Городскіе ворота.
Башта́къ - - - Большой огородъ въ полѣ.
Бешúха - - - Рожа (болѣзнь).
Бúдло - - - - Скотина, рогатый скотъ.
Бла́зень - - - Молокососъ, мальчишка.
Блакúтный - - Голубый, небеснаго цвѣта.
Блекота́ - - - Дурманъ-трава, белена.
Блúсковица - - Молнія (отъ слова: *блескъ*).
Блощúца - - - Клопъ.
Блука́ть - - - Бродить безъ цѣли.
Бо́ - - - - - Ибо; на пр. *иди до дому; бо пора́ овечокъ доить* — ступай домой; ибо пора доить овецъ.
Бовку́нъ - - - Волъ одинъ въ упряжкѣ.

Болту́нъ - - - Негодное яйцо (отъ глагола *болтать*).
Бода́й - - - - Пусть. с. т. е. Богъ дай.
Бодня́ - - - - Сундукъ или коробка.
Божево́льный - Безразсудный.
Бокла́гъ - - - Родъ боченка; фляга.
Боля́чка - - - Чирей (отъ слова: *болѣть*).
Бонда́рь - - - Бочаръ, обручникъ.
Бо́рошно - - - Мука. (Не происходитъ ли слово сіе отъ Славянскаго слова: *брашно*?)
Бо́рщъ - - - - Тоже, что щи.
Бра́гъ - - - - Буза (напитокъ).
Бра́ма - - - - Воротцы, ведущіе внутрь ограды.
Брехáть - - - Лгать.
Бри́дкій - - - Мерзкій, гнусный, гадкій.
Бри́ль - - - - Шляпа круглая.
Брова́рня - - - Пивоварня (Слово нѣмецкое).
Брувúна - - - Персика, шептала.
Бры́дня - - Пустякъ, вздоръ.
Брыкáть - - - Лягать, бить ногами.
Бря́зкать - - - Звенѣть (отъ слова брящать).
Бу́бликъ - - - Боравокъ.
Бугáй - - - - Быкъ некладеной.
Бу́ддень - - - Простый, непраздничный день.
Бу́де - - - - Довольно, полно.
Будúнки - - - Великолѣпный домъ.
Будова́ть - - - Строить.
Бузóкъ - - - - Синель. — (Кустарникъ).
Бу́льбашка - - Водяной пузырь.
Бурдю́гъ - - - Кожаная пастушья котомка.
Бу́рка - - - - Плащь.

Бурла́ка - - - Грубой, необразованный человѣкъ.
Буря́къ - - - - Свёкла.
Бурья́нъ - - - Негодная трава.
Буха́нецъ - - - Пшеничный хлѣбъ.
Бу́чный - - - Пышный, великолѣпный.
Бу́цики - - - Лепёшки.
Бы́кусъ - - - Искрошенное жареное мясо.

В.

Ва́ва - - - - Рана, всякая наружная боль (слово дѣтское).
Ва́га - - - - Вѣсы.
Васа́нъ - - - Деревянное блюдо.
Ва́дить - - - Тошнить (употребляется только въ 3 мъ лицѣ).
Ва́жить - - - Вѣсить.
Ва́жко - - - - Тяжело, трудно.
Ва́пна - - - - Известь.
Варе́ники - - - Вареные пироги съ творогомъ.
Варену́ха - - - Простое вино, сваренное съ разными сухими плодами.
Вата́га - - - Стадо овецъ; въ переносномъ смыслѣ: *шайка*.
Веде́лка - - - Вилка.
Ве́льми - - - Очень, весьма.
Венгеро́хъ - - Сахарные стручья.
Верзти - - - Вредить (отсюда: *верзется* — бредится во снѣ).
Весня́нка - - - Весенняя пѣсня.
Весе́лье - - - Свадьба.
Вече́рать - - - Ужинать.
Вечерни́цы - - Посидѣлки.
Вѣдме́дъ - - - Медвѣдь.

Ви́дки, *Видкуля́* } - - Откуда.
Ви́дти, *Видтуля́* } - - Оттуда.
Ви́нница - - - Винокуренный заводъ.
Виноватый - - Должный кому либо деньги.
Вы́бжи - - - Оглобли у сохи для впряжки лошади.
Ви́рва - - - - Шея, выя.
Ви́рша - - - - Поздравительная рѣчь.
Ви́хоть - - - Хвощь.
Ви́шки - - - - Подклѣть, чердакъ (отъ слова *высокій*).
Вы́шкварки - - Выпопки.
Вовковня́ - - - Яма, посредствомъ которой ловятъ волковъ.
Вовкуля́ка - - Оборотень (отъ слова *волкъ*).
Во́вна - - - - Овечья шерсть (испорченное слово: *волна*).
Во́локъ - - - Бродникъ.
Волоцю́га - - Бродяга.
Волоха́тый - - Обросшій волосами.
Воло́шки - - - Васильки (цвѣты).
Во́рокъ - - - - Мѣшокъ, въ которомъ посредствомъ писковъ выжимаютъ изъ творога сыворотку.
Воруши́ть - - Шевелить, трогать.
Ворье́ - - - - Заборъ.
Выбача́ть - - Извинять.
Вызира́ть - - Выглядывать.
Вызволя́ть - - Выручать, освобождать.
Вырей - - - - Теплая страна, куда на зиму улетаютъ птицы.
Вы́лоо́кій - - Имѣющій большіе глаза.

Вы́солопить - - Высунуть языкъ.
Вы́стромить - Выдернуть что-либо вонкнутое.
Вы́сѣвки - - - Отруби.
Вы́трещить - - Выпялить глаза.
Вы́тина́ть - - Наигрывать, ударяя во что либо звонкое, бряцать.
Вы́цвичить - - Вышколить, выучить.
Вѣ́язы - - - - Шея.
Вѣ́дьма - - - Волшебница, колдунья (отъ глагола *вѣдать*).

Г

Га? - - - - Ась? что? чего?
Га́екать - - - Лаять.
Гада́ть - - - Думать.
Га́дка - - - - Дума.
Гадю́ка - - - Змѣя.
Га́й - - - - - Черный лѣсъ.
Га́й-воронъ - - Лѣсный воронъ.
Га́й-домака. - - Разбойникъ, живущій въ лѣсу (отъ слова *гай* и *домъ*).
Гайно́ - - - - Свиной берлогъ.
Га́къ - - - - Шипъ въ подковѣ.
Галя́нци - - - Штаны.
Галу́нъ - - - Квасцы.
Галу́шки - - - Клёцки.
Гами́нъ - - - Сумка, въ которой хранится огниво.
Га́нки - - - - Крыльцо съ перилами.
Ганча́ръ - - - Горшечникъ.
Гантóрка - - - Тряпка.
Гаплы́къ - - - Крючокъ въ платьѣ.
Гаптова́ть - - Вышивать золотомъ.

Гарбу́зъ - - - Тыква.
Га́рецъ - - - - Крушка, мѣра.
Гарка́вый - - - Каршавый.
Гарма́та - - - Пушка.
Га́рный - - - Хорошій, пригожій.
Гарча́ть; - - - Ворчать; въ переносномъ смыслѣ значитъ: браниться, ссориться.
Гарцова́ть - - Играть, рѣзвиться.
Га́спедъ - - - Дьяволъ.
Гасса́ть - - - Бѣгать съ великою скоростію.
Гати́ть - - - Запруживать.
Га́тка - - - - Плотина.
Гва́лтъ - - - Караулъ, бунтъ.
Гева́лъ - - - - Невѣжа, мужикъ.
Гельмова́ть - - Привязывать къ повозкѣ колесо такъ, что бы оно не могло вертѣться въ то время, когда надобно съѣзжать съ горы. —
Ге́нбель - - - Спругъ.
Ге́тьманъ - - Главный начальникъ.
Ге́ть - - - - Прочь.
Ге́ть, ге́ть - - Тамъ, тамъ; на пр. *геть, геть за гаемъ* — тамъ, тамъ за рощею.
Ги́лька - - - Вѣшь.
Ги́лка - - - Палка, которою играютъ въ мячь.
Гиря́вый - - - Безволосый.
Ги́рше - - - - Пуще.
Ги́тка - - - - Листы свекольные.
Гля́бци - - - Сани обшивные.
Глады́шка, *Гле́къ* - - } - - Кувшинъ.

Глы́ва - - - - Баргамотъ.
Гно́й - - - - Навозъ (отъ глагола *енить*).
Гно́тъ - - - - Свѣтильникъ въ лампадѣ или въ свѣчѣ.
Го́ди - - - - Полно, довольно.
Годи́на - - - Часъ, время.
Годова́ть - - - Кормить, выкармливать.
Го́ить - - - - Лѣчить рану.
Голи́ть - - - Бритъ.
Голоси́ть - - - Плакать, рыдать.
Го́лосно - - - Громко.
Голоцю́цю́къ - - Неоперившаяся птичка, птенецъ.
Го́монъ - - - Шумъ, говоръ.
Горѣлка - - - Горячее вино.
Господа́рь - - Хозяинъ, властелинъ (экономъ, управитель).
Грамо́тка - - Букварь.
Гре́бля - - - Плотина.
Гре́бень - - - Прялка.
Гробови́ще - - Кладьбище (*)
Гро́ши - - - - Деньги. (Употреб. только въ множ. ч.)
Гру́ба - - - - Печь.
Гру́дка - - - Комъ, кусокъ.
Гру́кать - - - Громко стучать.
Грѣнка - - - Ломоть хлѣба, засущенный въ печи (отъ глагола: *грѣть*).
Гу́бить - - - Терять.

(*) Слово: *гробовище*, кажется, гораздо лучше слова: *кладьбище*; и потому можно бы ввести его въ употребленіе.

Гу́бы - - - - Грыбы всякаго рода.
Гу́зъ - *Гу́зикъ* - - - Пуговица, пуговка.
Гука́ть - - - Аукать, звать.
Гу́къ - - - - Ехо, отголосокъ.
Гу́лый - - - Комолый, безрогой.
Гуля́ть - - - Играть во что-нибудь, находиться въ праздности.
Гу́ра - - - - Куча.
Гуса́къ - - - - Гусь-самецъ.
Густи́ - - - - Жужжать, гулъ издавать.
Гу́та - - - - Спекляный заводъ.
Гуторить - - Бесѣдовать, разговаривать.

Д.

Да́либы - - - Ей, истинно, суще.
Да́лика - - - Довѣдь.
Дарма́ - - - - Нужды нѣтъ.
Да́рма - - - - Напрасно, тщетно.
Дба́ть - - - - Собирать что-либо нужное для жизни.
Де́? - - - - Гдѣ; — *отсюда*: *декольы*, — когда нибудь; *де-не-де́* гдѣ нигдѣ и проч.
Деркать - - - Голивъ, старый вѣникъ.
Джеу́тъ - - - Линёкъ.
Дзво́къ - - - Колоколъ.
Дзи́ега - - - - Волчокъ (дѣтская игрушка).
Дзи́гликъ - - - Стулъ.
Дзи́бать - - - Клевать.
Дзи́ться - - Смотрѣть, глядѣть.
Дни́ще - - - Донцо подъ прялкою.
До́бре - - - - Хорошо.
Добува́ть - - - Пріобрѣтать.
Довбня́ - - - Колотушка.

Довбáть - - - Долбить.
До́ки - - - - Доколѣ.
До́лъ - - - - Полъ въ избѣ.
До́ли - - - - На полу.
До́ля - - - - Учасить.
Домовúна - - Гробъ.
До́си - - - - До сихъ поръ (въ отношеніи ко времени).
До́-свѣтки - - Разсвѣтъ или время ночи между восходомъ солнца и полуночью.
Драбúна - - - Лѣсница.
Драглú - - - Студень, мороженое.
Дрáтва - - - Вервь сапожничья.
Дро́бный - - - Мѣлкій.
Дробинà - - - Домашняя птица.
Дро̀тъ - - - - Проволока.
Дру́къ - - - - Дубина.
Дря́пать - - - Царапать.
Дубе́цъ - - - Прутъ, розга.
Ду́дка - - - - Свирѣль.
Ду́жій - - - - Сильный.
Ду́ля - - - - Большая груша.
Ду́рный - - - Глупый.
Ду́рно - - - - Напрасно, тоже что: *дáрма.*
Дурмáнъ - - - Бѣлена.
Ду́шно - - - Жарко.
Дыбать - - - Ходить по журавлиному (*).

(*) Употребленіе сего слова можно видѣть въ слѣдующей пѣснѣ:

„Ой! внадывся журавель
До бабиныхъ конопель.
Таки, таки *дыбле*,
Таки, таки щипле.“ и проч.

Дѣ́жка - - - Кадка.
Дѣло́ванье - - Деревянный заборъ.
Дя́глица - - - Снить (трава).
Дя́дина - - - Тётка.
Дя́ковать - - Благодарить.

Е.

Е (выговар. какъ Э) Да, такъ.
Его́ } - - - - тоже значеніе.
Ежъ }

Ж.

Жа́ба } - Лягушка.
Жабалу́ха }
Жартова́ть - - Шутить, играть.
Жа́хъ - - - - Ужасъ, страхъ.
Жениха́ться - Свататься (отъ слова, *женихъ*).
Жерлуха́ - - - Крессъ - салатъ.
Живи́ца - - - Чистая смола.
Живо́тъ - - - Брюхо (слово Славянское).
Жи́жка - - - Икра въ ногѣ.
Жиры́ - - - - Трефы, кресты въ картахъ.
Жи́то - - - - Рожь.
Жлу́кто - - - Судно, наподобіе, улья въ которомъ золятъ платье.
Жме́ня - - - Горсть.
Жовна́ - - - - Птица особливаго рода, съ долгимъ языкомъ, питающаяся пчелами.
Жо́дный - - - Каждый.
Жо́нка - - - Женщина.
Жу́желица - - Желѣзный огарокъ.
Жупа́нъ - - - Кафтанъ.

Журавли́на - - Клюква.
Жури́тьоя - - Печалиться.

З.

Завзя́тый - - Неуступчивый, смѣлый, дерзкій.
Зави́зно - - - Многолюдно.
Заво́ить - - - Залѣчить.
Загорну́ть - - Закрыть.
Загуби́ть - - Потерять.
Задво́рокъ - - Задній дворъ.
Задуби́ть - - Заголить.
За́евый - - - Лишній.
За́йдики - - - Закуски, сласти.
Займа́ть - - - Трогать кого, что.
Заздале́гидъ - Преждевременно.
Закавра́ши - - Обшлага.
Закоти́ть - - Отворотить.
Замо́жній - - Зажиточный.
Запа́ска - - - Передникъ, фартукъ, запаснье.
Запёка́нная - - Подслащенная водка.
Зара́зъ - - - - Сей часъ.
Зароби́ть - - Выработать.
Заска́бить - - Занозить.
Засо́вка - - - Задвижка.
Застроми́ть - Запихнуть, воткнуть.
Застря́ть - - Зацѣпиться.
Засту́кать - - Настигнуть, застать.
За́стёжка - - Шнурокъ.
Засёкъ - - - Мѣсто для складки хлѣба.
За́сь - - - - Врёшь. (Принимаетъ дательн. падежъ; на пр: *зась тебѣ*.)
Затирка - - - Лапша.
Затули́ть - - Зажать, закрыть.
Затя́ть - - - Зарубить.
Затини́ть - - Затворить.

Захлю́паться - Замочиться, забрызгаться.
Защёпка - - - Крючокъ у дверей.
Збо́жье - - - Разнаго рода хлѣбъ, въ полѣ растущій.
Зверца́дло - - Зеркало.
Зво́нъ - - - - Колоколъ.
Звони́ца - - - Колокольня.
Зычли́вый - - Учтивый.
Зги́нуть - - - Пропасть.
Згорну́ть - - - Свернуть, сложить.
Здава́ться - - Казаться, представляться, на пр: *мнѣ здается, що ты недужъ* — мнѣ кажется что ты болѣнъ.
Здю́жать - - - Посилѣть, одолѣть.
Зледа́щѣть - - Избаловаться.
Злодій - - - Воръ; сердцевина въ перѣ.
Злы́день - - - Бѣдность, нещастіе.
Злякáть - - - Испугать.
Знáй - - - - Безпрестанно.
Знáхорь - - - Вѣщунъ, колдунъ, чародѣй.
Зовви́ца - - - Золовка.
Зозу́ля - - - Кукушка.
Зозу́ля́стый - Пестрый.
Золи́ть - - - Бучить (отъ слова — *зола*).
Злоты́й - - - 20 Копѣекъ.
Зы́тить - - - Дразнить.

И.

Изме́рзнуть - Озябнуть.
Изно́въ - - - Сначала.
Изъ - просо́нья - Во снѣ.
Иклы - - - - Клыки (употр. мол. во множ. числѣ).

Инды́къ - - - Индѣйскій пѣтухъ.
Иносе - - - - Быть шакъ, согласенъ.

I.

Іо! - - - - - Вотъ.
Іоломо́къ - - Шляпа, которую обыкновенно носятъ крестьяне.

К.

Кабанъ - - - Боровъ кладеный.
Каблу́чка - - Кольцо, перстень.
Кавуно́къ - - Арбузъ.
Кавья́ръ - - - Соленая икра.
Кагалъ - - - Шумъ (Собственно: Жидовская школа).
Каганецъ - - - Плошка, ночникъ.
Ка́довбъ - - - Большой чанъ.
Кадучъ - - - Падучая болѣзнь (Слово Французское).
Кажанъ - - - Летучая мышь, нетопырь.
Казанъ - - - Кошёлъ.
Казать - - - Говорить.
Ка́зка - - - - Сказка.
Казы́ться - - Бѣсишься.
Каламаръ - - Чернилица (Слово Латин).
Калы́тка - - - Мошна, кожаный кошелёкъ.
Калю́жа - - - Лужа, собраніе дождевой воды.
Каля́ть - - - Марать.
Каменица - - Костянника (ягода).
Кандійка - - - Яндова.
Канчу́къ - - - Козачья плеть, нагайка.
Капелю́ха - - Шапка съ ушками.
Капли́ца - - - Часовня.
Капшу́къ - - - Кошелекъ.

Караки́тица - Большая лягушка.
Карва́тка - - Крушка.
Кармази́нъ - - Тонкое красное сукно.
Карю́къ - - - Клей.
Ка́тъ - - - - Палачь.
Ка́чка - - - - Ушка.
Кача́лка - - - Скалка, которою катаютъ бѣлье.
Ка́хля - - - Изразецъ въ печкѣ.
Кацапъ - - - Велико-Россійскій старообрядецъ.
Кварта - - - Мѣра, шпофъ, или крушка.
Квати́рка - - Форшочка въ окошкѣ.
Ква́ша - - - - Кушанье похожее на соложеное тѣсто.
Квочка - - - Насѣдка курица.
Квѣтка - - - Цвѣшокъ.
Кеа́нки - - - То же, что и *Ганки*.
Ке - - - - - - Дай (во множ. числѣ: *кете*).
Ке́лепъ - - - Палка, у которой рукоятка имѣетъ подобіе молотка.
Ке́лехъ - - - Потиръ, церковная чаша.
Ке́люхъ - - - Рюмка.
Кѣндюхъ - - - Желудокъ.
Киба́лка - - - Женскій головной уборъ.
Кизя́къ - - - Высохшій навозъ.
Кій, *Кіюкъ* - - - - Дубина, посохъ, палка.
Ки́лымъ - - - Коверъ.
Кирпа́тый - - Курносый.
Кисли́ца - - - Кислое яблоко и дерево, на которомъ растутъ кислыя яблоки.
Ки́тица - - - Кисть.

Кишéня - - - Карманъ (отъ Татарскаго слова: *Киче*).
Клéпка - - - Дощечка въ бочкѣ, ведрѣ.
Клечáнье - - - Деревья, поставленныя въ церквахъ и домахъ въ день сошествія Святаго Духа.
Клóчье - - - Охлопки.
Клýня - - - Гумно.
Клянка - - - Защолчка у дверей.
Кнýръ - - - - Боровъ.
Кнышь - - - Пшеничный хлѣбъ.
Кобенякъ - - - Сума.
Кóбецъ - - - Ястребъ.
Кóбза - - - - Родъ музыкальнаго инструмента, похожаго на гитару.
Кóбка - - - - Пастушесвій посохъ.
Кобылка - - - Подставка въ скрыпкѣ.
Коваль - - - Кузнецъ (отъ глагола: *ковать*).
Ковáдло - - - Наковальня.
Ковбáня - - - Скрытая яма въ водѣ.
Кóвора - - - Одѣяло.
Ковзáться - - Кататься по льду.
Кóвнирь - - - Воротникъ.
Коетáть - - - Глотать.
Кодóла - - - Толстый канатъ.
Кожýхъ - - - Шуба.
Козá - - - - Волынка.
Колóда - - - Бревно.
Колодéй - - - Поварской ножъ.
Колоколýша - Черёмха.
Колóмазь - - Деготь.
Колупáть - - Ковырять.
Колыска - - - Качалка.

Колядова́ть - - Пѣть пѣсни подъ окнами на канунѣ Рождества Христова.
Кома́шка - - - Мошка, муравьи.
Ко́менъ - - - Труба.
Комо́ра - - - Кладовая.
Компоновáть - Выдумывать, вымышлять.
Конвалѣя - - Ландышь (цвѣтокъ).
Ко́никъ - - - Крючокъ изъ проволоки, коимъ застегиваютъ платье.
Ко́новка - - - Деревянный сосудъ, родъ ведра.
Копà - - - - 50 копѣекъ; копна.
Копаны́ца - - Кирка.
Копы́лъ - - - Колодка сапожничья.
Коре́цъ - - - Ковшъ желѣзный.
Кóрыто - - - Выдолбленное бревно.
Ко́ржъ - - - - Лепешка.
Коровáй. - - - Хлѣбъ употребляемый при свадебныхъ обрядахъ.
Короговá - - - Знамя.
Коро́ста - - - Чесотка.
Корпáть - - - То же, что и *колупáть*.
Кортѣть - - - Хотѣть нетерпѣливо.
Ко́рхъ - - - - Мѣра въ ширину ручной кисти.
Коснúкъ - - - Снурокъ вплетаемый въ косы.
Костругáтый - Шероховатый.
Котля́ръ - - - Мѣдникъ.
Ко́ць - - - - Коверъ.
Кошáра - - - Стойло для овецъ.
Ко́шикъ - - - Корзина.
Коштовáть - - Отвѣдывать (Нѣмецкое слово).

Ко́шъ - - - - Лагерь, станъ (слово Татарское).
Кравéцъ - - - Портной.
Крáгли - - - Кегли.
Крáмарь - - - Мѣлочной купецъ.
Крáшанка - - Красное яйцо.
Крéйи - - - - Подлѣ, близь.
Крéйда - - - Мѣлъ.
Кресáло - - - Огниво.
Кресáть - - - Высѣкать огонь.
Кривóй - - - Хромой.
Крúвда - - - Ложь.
Кринджóлы - - Маленькіе сани.
Кринúца - - - Родникъ, ключь воды.
Крóквы - - - Стропилы.
Крýченый - - - Бѣшеный, съумасшедшій.
Крýченый - - Свернутый.
Крыгá - - - - Ледъ, льдина.
Крúца - - - - Спаль.
Кýблиться - - Гнѣздишься.
Кýбло - - - - Гнѣздо.
Кудлáтый - - Длинно-волосый.
Кулéшъ - - - Каша жидкая.
Кульбáка - - - Козачье сѣдло.
Кульгáть - - - Хромать.
Кýнтышъ - - - Верхнее женское платье (отъ Турецкаго слова: *контошъ* — епанча).
Кýпа - - - - Куча, группа.
Куповáть - - - Покупать.
Кутóкъ - - - Уголъ.
Кутя́ - - - - Сочельникъ.
Кýква - - - - Бочка.
Кýхоль - - - Кушинъ.
Кýхарь - - - Поваръ.
Куцóй - - - - Имѣющій короткій хвостъ.

Кучерѣ́вый - - Кудрявый.
Ку́гма - - - - Особливый родъ крестьянской шапки.
Кушнѣ́ръ - - - Овчинникъ.

Л.

Ла́гирь - - - - Невѣжа, неучтивецъ, мужикъ.
Ла́дить - - - Подчинять.
Ладу́нка - - - Сума.
Лазня́ - - - - Баня, мыльня.
Ла́нъ - - - - Поле.
Ла́нтухъ - - - Мѣшокъ.
Ланцю́гъ - - - Цѣпь.
Ла́сый - - - - Лакомый.
Лата́ть - - - Дѣлать заплаты.
Ла́тво - - - - Легко, удобно, непрудно.
Лахва́ - - - - Нажива, прибыль.
Ла́ять - - - - Бранить, ругать.
Лева́да - - - Огороженный сѣнокосъ.
Ле́венецъ - - - Рослый человѣкъ (слово комическое).
Леда́щій - - - Непотребный, негодный.
Ле́двѣ - - - - Едва.
Лемѣ́шка - - - Саламаша.
Ленча́ть - - - Скопить.
Либе́рія - - - Верхнее мужское одѣяніе, похожее на шинель (старинное слово).
Ли́жко - - - - Кровать (отъ глагола *лежать*).
Лицю́ва́ть - - Выворачивать что-либо на изнанку.
Личи́ть - - - Считать.
Личма́нъ - - - Шелягъ. Вообще монета самая мѣлкая, за копо-

рую нельзя ничего купить.

Ли́штвы - - - Отвороты у платья.
Ли́йка - - - Воронка(отъ глагола *лить*).
Ли́оцы - - - Возжи ременные.
Ли́охъ - - - Погребъ.
Ло́буръ - - - Угрюмый, мужиковатый (отъ слова *лобъ*, т: е: который изъ подлобья смотритъ).
Ло́кша - - - Лапша.
Ло́й - - - Свѣчное сало.
Лома́ка - - Отломленная палка.
Лоскота́ть - - Щекотать.
Лу́гъ - - - Щолокъ (lauge).
Лу́пать - - Мигать глазами.
Лупе́та - - Коврига хлѣба.
Лушпи́на - - Шелуха.
Лущи́ть - - Снимать съ чего либо шелуху.
Лыголи́ны - - Лакомство.
Лы́тка - - - Лящка.
Лы́хій - - - Злый, сердитый.
Лыхта́рь - - Подсвѣшникъ, шандалъ (отъ Нѣмецк. слова Leichter).
Лю́лька - - - Курительная трубка.
Лю́лька - - - Дѣдская колыбель.
Ля́дра - - - Окончина въ мясныхъ лавкахъ.
Лята́ть - - - Пугать.
Ля́ля - - - Младенецъ (слово дѣтское).
Ля́пать - - - Хлопать
Ля́хъ - - - Полякъ.
Ли́тепло - - - Теплая вода.

М.

Ма́бути - - - Можетъ быть.
Магайбу - - - Здравствуй!
Майда́нъ - - - Дегтярный заводъ.
Ма́йка - - - Шпанская муха.
Ма́зать - - - Марать.
Мазни́ца - - - Дегтярка.
Маки́тра - - Большой глиняный сосудъ.
Макоеёнъ - - Пестъ деревянный.
Маку́ха - - - Сбойна.
Мала́й - - - Просяной хлѣбъ.
Малю́вать - - Писать красками, рисовать.
Мана́ - - - - Видѣніе, привидѣніе.
Мандрова́ть - - Путешествовать.
Манія - - - - Сурикъ.
Ма́нька - - - Муфта. (Непроисходитъ ли сіе слово отъ Латинскаго слова: *manus*?)
Мара́ - - - - Привидѣніе.
Ма́рно - - - - Напрасно.
Марли́за - - - Рожа, харя.
Ма́ры - - - - Носилки, на коихъ выносятъ умершихъ.
Масли́ны - - Оливки.
Масти́ть - - Тасовать карты.
Мату́зка - - Веревка.
Ма́цать - - - Щупать.
Маячитъ - - - Мерещится (глаголъ недостаточный).
Мере́жаный - - Выстроченный.
Мерзе́ный - - Не хорошій.
Ме́рзнуть - - Зябнуть.
Мерщій - - - Скорѣе.
Миркова́ть - - Разсуждать.
Миро́шникъ - - Мѣльникъ.

Мло́сно - - - Мѣлница.
Млы́нъ - - - Жарко.
Мо́ва - - - - Рѣчь.
Моргать - - - Мигать глазами.
Мо́рда - - - - Рыло.
Мордова́ться - Рѣзвишься безъ мѣры.
Моска́ль - - - Солдатъ, Великороссіянинъ.
Мотови́ло - - Станокъ, на которой цыпки развиваютъ.
Мото́рный - - Проворный.
Мо́цный - - - Сильный, крѣпкій.
Мужги́ръ - - Игошь, ступка.
Му́лко - - - Неспокойно, жестко.
Муроева́ть - - Щекотурить; строить каменное зданіе.
Му́ръ - - - - Каменная стѣна.
Му́рый - - - Смуглый.
Му́ситъ - - - Должно.
Муштрова́ть - Обучать солдатовъ ружью, школить.
Мущи́ръ - - - Мортиръ.
Мы́лица - - - Костыль.
Мы́тель - - - Горячая вода, кипяпокъ.
Мья́ло - - - - Деревянный пестъ.
Мшанни́къ - - Мѣсто, гдѣ зимуютъ пчелы.
Мѣсто - - - Рынокъ.

Н.

На-взаводы - - Во весь опоръ.
Навиже́ный - - Безразсудный.
Навманы́ - - Нащастье.
Нага́довать - - Показывать примѣръ.
Нагоди́тся - - Прилучишься, случишься.
На́ймитъ - - Батракъ.
Намѣтка - - Женской головный уборъ.
Намы́сто - - Монисто.

Па́мороки - - Память; вообще душевныя чувства.
Пампу́шки - - Лепешки.
Па́нъ - - - - Господинъ.
Панъ-оте́цъ - - Батюшка.
Пани-ма́тка - Матушка.
Панто́ха - - - Чулокъ.
Па́робокъ - - - Отрокъ; а иногда и юноша.
Парѣ́стый - - Пестрый.
Па́сика - - - Пчельникъ.
Па́сока - - - - Уха.
Пацю́къ - - - Большая мышь.
Пе́вный - - - Обыкновенный.
Пе́кло - - - - Адъ (отъ глагола *пеку*).
Пека́рня - - - Кухня.
Переполо́хъ - - Испугъ.
Пе́рше - - - - Сперва.
Пе́сикъ - - - - Високъ.
Пета́йка - - - Изгага.
Пети́на - - - Кирпичь, обломокъ кирпича.
Печери́ца - - - Шампіонъ (грыбъ).
Пили́повецъ - - Раскольникъ.
Пи́санка - - - Разрисованное яйцо.
Пису́лька - - - Записка.
Пла́хта - - - Женское одѣяніе.
Плыга́ть - - - Скакать.
Пля́щить - - Сжимать.
Пля́ма - - - Пятно.
Пля́цъ - - - - Пустырь.
Пля́шка - - - Бутылка.
Поводы́рь - - - Тотъ, который водитъ слѣпцовъ.
По́взь - - - - Мимо.
По́всть - - - Войлокъ.
По́вѣть - - - Сарай.

Пога́нка - - - Лихорадка.
Пога́ный - - - Нехорошій.
Пого́нить - - - Кучеръ.
Подпереза́ться Подвязаться поясомъ.
Подмо́вить - - Подговорить.
Поедна́ться - - Условиться; а иногда: подружиться.
Поза-вчо́ра - - Третьяго дня.
Позыта́ть - - - Брать въ займы.
Позыва́ться - - Имѣть съ кѣмъ дѣло въ судѣ.
Позѣха́ть - - Зѣвать.
По́куть - - - Уголъ въ избѣ, или въ комнатѣ, въ которомъ ставятся образа.
Пола́ва - - - Мякина.
Половни́ца - - Клубника (ягода).
Полы́вяный - - Муравленый.
По-маеа́йбу - - То же, что *маеайбу*.
Помело́ - - - Метла.
По́пелъ - - - Зола.
Пона́диться - - Привыкнуть къ чему либо (пова́диться).
По́раться - - Суетиться, заботиться, стряпать.
Порѣчки - - - Красная смородина.
Порына́ть - - Нырять.
Посполи́тъ - - Крестьянинъ.
Пости́лъ - - - Лапоть.
Пострива́й - - Погоди (родъ междометія).
Пота́пци - - - Кусочки хлѣба.
Потылица - - Затылокъ.
Почека́ть - - - Дождаться, обождать (побольшей части употребляется только въ повелительномъ наклоненіи.)
Пути́нокъ - - - Веретено съ нитками.

Пра́парка - - - Знамя.
Прасова́ть - - Утюжить.
Пра́ть - - - - Мыть бѣлье (Отсюда происходитъ слово *Прачка*).
Пра́ця - - - - Трусъ (Слово Польское).
Пра́чъ - - - - Валёкъ, коимъ платье колотятъ при спираніи.
Пречи́стая - - Праздникъ Успенія Богородицы.
При́зьба - - - Насыпь около избы.
При́путень - - Дикой голубь.
Притьмо́мъ - - Точно.
Притома́нный - Настоящій.
Про́бу - - - Караулъ.
Прочане - - - Прихожане.
Пру́дко - - - Скоро.
Пряти́ - - - Жарить.
Пры́еорщъ - - Горсть.
Псова́ть - - - Портить.
Пу́га - - - - Плеть (отъ глагола *пугать*).
Пуга́ль - - - Филинъ.
Пуде́локъ - - - Футляръ.
Пуйна́лъ - - - Кинжалъ.
Пу́кать - - - Хлопать.
Пу́пляшокъ - - Цвѣтная почка.
Пустова́ть - - Рѣзвиться.
Пу́тка - - - - Палецъ.
Пу́ща - - - - Густой, непроходимый лѣсъ.
Пу́щенье - - - Заговины.
Пы́ка - - - - Рожа, лице.
Пыльнова́ть - - Прилѣжать.
Пѣвень - - - Пѣтухъ (отъ глагола *пѣть*).
Пѣрникъ - - - Пряникъ.

Р.

Ра́да - - - - Совѣтъ.
Рале́цъ - - - Подарокъ въ знакъ поздравленія.
Ра́нокъ - - - Утро.
Ра́тище - - - Копье.
Ратова́ть - - Избавлять кого отъ смерти, или отъ какого-либо нещастія.
Рахова́ть - - - Считать.
Ра́чки - - - - Начетверенькахъ.
Ря́ть - - - - Совѣтовать, наставлять.
Реготать - - - Смѣяться, хохотать.
Репетова́ть - - Кричать изо всей силы.
Ре́тязь - - - Большая цѣпь.
Решетова́нье - - Лѣсъ, употребляемый при строеніи.
Ри́марь - - - Сѣдельникъ, шорникъ.
Ры́нец - - - - Жолобъ для стеканія воды.
Роби́ть - - - Дѣлать.
Ровча́къ - - - Канава.
Рога́ть - - - - Ухватъ.
Рожки́ - - - - Спручья съ дерева называемаго: слабительная кашка.
Роззя́вить - - Розинуть ротъ.
Рози́нки - - - Изюмъ.
Розсѣсти́сь - - Треснуть.
Ро́къ - - - - Годъ.
Ропа́ - - - - Сукровица, разсолъ.
Рощи́на - - - Мучный расшворъ.
Рохма́ный - - Смирный.
Ру́банецъ - - - Отрубокъ, полѣно.
Рубе́ль - - - Валёкъ, которымъ катаютъ платье.
Рудо́й - - - - Рыжій.
Рукави́ца - - - Перчатка.

Рундýкъ - - - Крыльцо.
Ручникъ - - - Полотенце, утиральникъ
Ружи́ца - - - Ружье.
Рыба́къ - - - Стоногъ (насѣкомое).
Рыба́лка - - - Рыболовъ.
Рю́мать - - - Неутѣшно плакать (слово комическое).
Рябы́й - - - Пестрый.
Рядно́ - - - - Простыня изъ толстаго холста.
Ря́жка - - - Шайка, деревянный сосудъ.
Ря́ска - - - - Плесень, покрывающая стоячую воду.
Ря́сно - - - - Плодоносно (*рясное дерево* — плодоносное, изобильно покрытое плодами дерево).
Рѣзни́къ - - - Мясникъ.
Ры́ло - - - - Горло, глотка; а иногда: лице.
Ры́жъ - - - - Сарачинское пшено.

С.

Сае́та - - - - Тонкое сукно.
Са́жъ - - - - Мѣсто, гдѣ откармливаютъ на убой свиней.
Са́квы - - - - Сума перемётная.
Саломя́тъ - - Нашатырь.
Сварѝться - - Ссориться, браниться.
Сва́ха - - - - Сватья.
Свербѣ́ть - - - Чесаться.
Све́рделъ - - - Буравецъ.
Свистю́лка - - Дудка.
Свѝта - - - - Крестьянскій кафтанъ.
Сво́локъ - - - Перекладина, поддерживающая потолокъ въ избѣ.

Свѣ́стка - - - Своячина.
Свѣтли́ца - - Чистой покой въ домѣ.
Свѣти́лка - - Ближняя дѣвица. — (въ свадебномъ обрядѣ).
Свя́то - - - - Праздникъ.
Се́ - - - - - Сіе, сіе.
Секстере́нь - - Тетрадь.
Серве́тка - - - Салфетка.
Серпа́нокъ - - Родъ кисеи.
Си́лькись - - - Нужды нѣтъ; пускай его.
Сино́жать - - Сѣнокосъ.
Сипа́ка - - - Тотъ, который беретъ взятки (слово поносительное).
Си́пать - - - Дёргать.
Сировѣ́цъ - - - Квасъ.
Ска́бка - - - Заноза.
Скаже́ный - - Бѣшеный.
Скази́ться - - Взбѣситься.
Скака́ть - - - Танцовать, плясать.
Ска́рбъ - - - - Денежная казна; капиталъ (*войско́вый ска́рбъ* — національная казна).
Ска́рбъ - - - Кладъ.
Ски́бка - - - Ломоть хлѣба.
Ски́рта - - - Стогъ.
Скле́пъ - - - Каменный сводъ.
Ско́елить - - Воить.
Скори́нка - - - Хлѣбная корка.
Скота́рь - - - Пастухъ.
Скрегота́ть - - Скрежетать.
Скрепти́ - - - Рыбу чистишь.
Скры́ня - - - Сундукъ.
Скроли́жить - Сгребать.
Скрути́ться - Тоже, что и *скази́ться*.

Скубти́ - - - Щипать перья; драть за волосы.
Сластіо́ны - - Пышки.
Слу́жба - - - Литургія, обѣдня.
Слухмя́ный - - Послушный, покорный.
Слыма́нъ - - - Монастырскій служитель.
Сма́жить - - Жарить въ маслѣ.
Сма́къ - - - - Вкусъ (слово Нѣмецкое).
Сма́лецъ - - - Сало, вытопленное изъ гуся, или утки.
Смерде́ть - - Вонять (отсюда Русское слово: *смрадъ*).
Сме́ркло - - - Сумерки.
Смокта́ть - - Сосать.
Сму́шокъ - - - Овчина.
Сме́тье - - - Соръ въ комнатѣ.
Снѣдать - - - Завтракать.
Сова́ть - - - Двигать, пихать.
Сокі́ра - - - Топоръ.
Сокота́ть - - Кричать по куриному.
Со́пли - - - - Возгри.
Сопсова́ть - - Испорі́нить.
Сопѣлка - - - Дудка.
Со́ромъ - - - Стыдъ.
Со́рочка - - - Рубаха.
Спа́енуть - - Догадаться.
Спи́съ - - - - Копье.
Спина́ться - - Становиться на дыбы.
Спини́ть - - - Остановить кого, или что на бѣгу.
Сподоба́ть - - Полюбить.
Сподѣва́ться - Ожидать, надѣяться.
Спра́ва - - - Тяжебное дѣло.
Спы́хъ - - - - Бронза.
Спы́чка - - - Указка.
Спѣва́ть - - - Пѣть.
Ста́въ - - - - Прудъ, озеро.

Ста́дникъ - - Лошадиный пастухъ.
Ста́нъ - - - Стояніе.
Ста́дня - - - Конюшня.
Ста́рецъ - - - Нищій.
Стеено́ - - - Ляшка.
Сте́жка - - - Тропинка (отъ Славянскаго слова: *стезя*).
Сте́ля - - - - Пополокъ.
Стельма́нъ - - Колесникъ.
Стѣ́жка - - - Лента.
Стѣ́бать - - - Шить.
Сти́хъ - - - - Урокъ.
Стовпе́цъ - - - Грешневикъ.
Сто́кратки - - Маргаришки.
Сторо́жа - - - Караулъ (отъ слова: *стража*).
Сторгака́ - - - Спремглавъ.
Стра́ва - - - Кушанье.
Стриба́ть - - Бѣжать вприскачку.
Стри́жень - - Водоворотъ.
Стромля́ть - - Вшыкать.
Стро́тка - - - Лента.
Струби́ть - - Погубить.
Стрѣха́ - - - Конецъ кровли.
Ступе́нь - - - Шагъ.
Стули́ть - - - Сжать.
Су́мно - - - Мрачно, ужасно.
Суни́ца - - - Земляника (ягода).
Супля́ка - - - Прозьба.
Су́щикъ - - - Сухой крендель.
Схамену́ться - Опомниться.
Сцѣльникъ - - Сотъ мёду.
Сы́вый - - - Сѣрый.
Сы́пать - - - Лить какую-нибудь жидкость.
Сы́ръ - - - - Творогъ.

Сытница́ - - - Пеклеванный хлѣбъ
Сяка́ть - - - Сморкашь.

Т.

Таби́нъ - - - Волнистая шелковая матерія.
Таган̀ъ - - - Желѣзный треножникъ, на которомъ ставятъ горшки въ печь.
Та́ляръ - - - 60 копѣекъ.
(*Битой та́ляръ* - Рубль двапцать копѣекъ.)
Тарада́йка - - Открытая коляска.
Таранкова́тый - Пестрый, рябый.
Тара́нъ - - - Боевая машина въ маслеиомъ заводѣ.
Тара́нь - - - Особливый родъ рыбы.
Та́то - - - - Отецъ (дѣтское слово).
Тва́нь - - - - Топкое мѣсто, болото.
Те́ - - - - - Оное, то.
Тей, тая, тее или
Те (*тотъ, та, то*).
Телипа́ться - - Болтаться.
Теля́ица
Теля́шка - - Молодая корова.
Те́льбухъ - - Внутренность всякаго животнаго.
Телперова́ть - Чинить перья.
Тенди́тникъ - - Торгующій шитымъ платьемъ.
Тенди́тно - - Иногда разумѣется *худо* сшитое платье; а иногда: *щегольски.*
Те́рница - - - Мялица, станокъ, на которомъ очищаютъ пеньку.
Те́рпкій - - - Вяжущій во рту.
Тертыца - - - Доска
Те́ртушка - - Терка.
Те́сля - - - - Плотникъ.

Товáръ - - - - Рогатая скотина.
Товкáчь - - - Пестъ.
Товтéники - - Особливый родъ кушанья; тѣльное.
Тóкъ - - - - Мѣсто, на которомъ молотятъ.
Толóка - - - Непаханное поле, на которое выгоняютъ скотъ.
Толочúть - - Выбивать посѣянный хлѣбъ, или траву скотомъ.
Томýу - - - - Для того, по тому.
(*Чомýу* - - - Для чего, почему).
Тóрба - - - - Мѣшокъ.
Торкáть - - - Толкать, трогать.
Торúкъ - - - Прошлый годъ.
Торохтѣть - - Гремѣть.
Точúть - - - Цѣдить.
Трапляúться - - Случаться.
Трáсця - - - Лихорадка.
Трéба - - - - Надобно.
Троянда - - - Роза.
Трóхи - - - - Мало.
Трощúть - - - Ломать что-либо въ мѣлкіе куски.
Трунá - - - - Гробъ.
Трусúть - - - Сорить, бросать что-либо на полъ.
Трусúть - - - Трясти.
Трусúть - - - Обыскивить кого-либо.
Трýсъ - - - - Землетрясеніе.
Трѣска - - - Щепка.
Трѣскать - - Жрать.
Тяли́ть - - - Жать, сжимать.
Тубрувáть - - Безпокоить кого (отъ латинскаго глагола: *Turbare*).
Тхóръ - - - - Кротъ.

Ты́ждень - - - Недѣля, седмица.
Ты́мо́ушъ - - - Будто, какъ бы.
Ты́нъ - - - - Заборъ.
Тютю́нъ - - - Простой куришельной табакъ.
Тяге́ти - - - - Тянуть.
Тя́мить - - - Памяшовать.

У.

Увере́дитьсл - Надорваться.
Уеамова́тьсл - Ушихнуть, успокоиться.
Удряпну́ть - - Оцарапать.
Узва́ръ - - - - Сухіе плоды.
Укро́пъ - - - Кипяшокъ.
Упы́рь - - - - Природный колдунъ; человѣкъ съ хвосшомъ.
Урядникъ - - Судья.
Усы - - - - Нашивки на перехвашѣ кафшана сзади.
Утѣка́ть - - - Уходишь, убѣгашь.
Ухна́ль - - - Сосудъ съ ушками.
Уску́ръ - - - Гашникъ.

Ф.

Фва́рба - - - Черная краска (слово Нѣмецкое).
Фвартух - - Передникъ (слово Нѣмецкое).
Фасо́ли - - - Турецкіе бобы.
Фи́ги - - - - Винныя ягоды.
Фи́ля - - - - Буря на морѣ; волны.
Финжа́лъ - - - Рюмка.
Фо́ртка - - - Калишка у воротъ.
Фу́га - - - - Вьюга, мяшель, буря.
Фузе́я - - - - Ружье.

Х.

Хавту́рникъ - Тошъ, который ходишъ на похороны.

Хавту́ры - - Куски хлѣба и проч. оставшееся отъ поминальнаго обѣда.
Хале́па - - - Напасть, бѣда.
Халя́ва - - - Голенище.
Халя́ндра - - Цыганская пляска.
Хапа́ть - - - Хватать.
Харпа́къ - - - Бѣднягa.
Ха́та - - - - Изба.
Хвадро́нъ - - - Нужное мѣсто.
Хвора́ть - - - Быть больнымъ.
Хиба́ - - - - Развѣ.
Хи́жа - - - - Чуланъ.
Хили́ть - - - Клонить на сторону.
Хи́ндя - - - - Чорная немочь, лихая болѣзнь.
Хирѣть - - - Тоже, что и *хвора́ть*.
Хита́ть - - - Шатать.
Хлиста́ть - - Хлебать.
Хло́пецъ - - - Мальчикъ.
Хло́ста - - - Наказаніе розгою.
Хля́ки - - - - Рубцы (кушанье).
Хлю́щъ - - - Мокрый.
Хма́ра - - - - Туча.
Хова́ть - - - Прятать, хоронить.
Холоде́цъ - - - Болтанье; студеное, невареное кушанье.
Хоро́ба - - - Болѣзнь.
Хо́ртъ - - - Борзая собака, песъ.
Хрестова́ть - - Славить Христа.
Хру́щъ - - - - Насѣкомое, поядающее цвѣты на плодоносныхъ деревьяхъ.
Худо́ба - - - Имѣніе.
Ху́стка - - - Платокъ.
Ху́тко - - - Скоро.

Ху́торъ - - - Мыза.
Ху́тро - - - - Овчина.

Ц.

Цабе́ - - - - Влѣво. Слово употребляемое тѣми людьми, кои ѣздятъ на волахъ.
Ца́пъ - - - - Козелъ.
Цва́нтаръ - - Мѣсто вокругъ церкви.
Цвиркуно́къ - - Сверчокъ.
Цвитить - - - Школить, полировашь.
Цеберъ - - - - Ушатъ.
Цеге́льня - - - Кирпичный заводъ.
Цеге́ла - - - - Кирпичь.
Цепа́ - - - - Цѣпь съ колодкою.
Цино́вый - - - Оловянный.
Ци́нь - - - - Олово.
Ципо́къ - - - Палка.
Цици-ба́ба - - Игра въ жмурки.
Цо́бъ - - - - Вправо (смотр. *цабе́*).
Цу́пить - - - Тянушь.
Цу́пко - - - - Крѣпко.
Цура́ться - - - Чуждашься, опрекашься.
Цу́рка - - - - Особливый родъ игры въ мячь.
Цу́рупалокъ - - Отрубокъ отъ палки.
Цуценя́ - - - Щенокъ.
Цыба́тый - - - Долгоногій.
Цыбу́ля - - - Лукъ.
Цы́ндра - - - Желѣзные опилки.
Цы́ть - - - - Молчи.
Цыкова́ть - - - Травить собаками.
Цю́кать - - - Рубить слегка.
Ця́тка - - - Пятно.
Цяця - - - - Игрушка (слово дѣтское).

Ч.

Чабáнъ - - - - Волъ способный къ ѣздѣ.
Чáйка - - - - Куликъ.
Чаплѣя - - - Сковородникъ.
Чáрка - - - - Рюмка.
Частовáть - - Подчивать (отъ слова: *часть*).
Челядникъ - - Слуга, работникъ.
Чепéль - - - Приломленный ножъ.
Чепурный - - Хорошій, пригожій.
Червéцъ - - - Канцелярское сѣмя.
Червóнный - - Красный, червный.
Чередá - - - - Очередь.
Черевикъ - - - Башмакъ.
Чередá - - - - Стадо.
Черúнь - - - - Подъ въ печкѣ.
Черкáска - - - Кафтанъ, коего рукава закидываются на плеча.
Чернéцъ - - - Монахъ.
Чи? - - - - - Ли?
Чúка - - - - Ножикъ (слово дѣтское).
Чи-мало - - - Довольно.
Чимъ-дужъ - Какъ можно скорѣе.
Чиншъ - - - - Оброкъ, подать.
Чúрка - - - - Чирей.
Члéль - - - Шершень.
Чóботъ - - - Сапогъ.
Чóвенъ - - - Челнъ.
Чомýу? - - - Для чего?
Чóпъ - - - - Гвоздь; затычка у бочки.
Чýбъ - - - - Хохолъ.
Чýдно - - - - Удивительно.
Чупрúна - - - *Тоже, что чубъ.*
Чýть - - - - Слышать.
Чýхаться - - Чесаться.

Ш.

Шавлѣя - - - Шалфея.
Ша́ёъ - - - - Грошъ, двѣ копѣйки.
Шанова́ть - - Беречь.
Шаплы́къ - - Большой чанъ.
Шапова́лъ - - Валяльщикъ.
Шара́я - - - Уха.
Ша́статься - - Не сидѣть на одномъ мѣстѣ.
Ша́шель - - - Червь-древоточецъ.
Швенда́ть - - Часто ходить.
Шве́цъ - - - - Сапожникъ.
Шви́дко - - - Скоро,
Швирга́ть - - Бросать что-либо.
Шво́рка - - - Веревка, снурокъ.
Шелестѣть - - Производить шорохъ.
Шепеля́вый - - Пришепетоватый.
Шепта́ть - - Тихо говорить.
Шепши́на - - Шиповникъ.
Шибеница́ - - Висѣльница.
Ши́бка - - - Стекло въ окошкѣ.
Шигиря́вый - - Скорый, проворный.
Шинка́рь - - - Содержатель питейнаго дома.
Ши́нкъ - - - Питейный домъ, корчма.
Шка́па - - - Негодная лошадь.
Шкапо́вый - - Яловый.
Шкарба́нъ - - Обноски сапожные.
Шкитильга́ть - Хромать.
Шко́да - - - - Убытокъ, потеря, вредъ.
Шку́льно - - Больно.
Шкря́бать - - Скресть; царапать.
Шку́ра - - - Кожа.
Шкурато́нъ - - Ремешикъ.
Шляхъ - - - Большая дорога.
Шмарова́ть - - Терть.
Шмато́къ - - Кусокъ.

Шолупи́на - - Шелуха.
Шо́па - - - - Сарай.
Шпа́къ - - - - Скворецъ.
Шпа́ры - - - Боль, чувствуемая при ознобѣ пальца.
Шпе́тить - - Издѣвашься.
Шпи́лька - - Булавка.
Шпу́нтъ - - - Втулка въ бочкѣ.
Шра́мъ - - - Знакъ послѣ раны.
Шри́тъ - - - Дробь.
Што́пка - - - Крушка.
Штырка́ть - - Совать.
Шугале́я - - Большая лодка.
Шука́ть - - - Искать.
Шу́лякъ - - - Коршунъ.
Шуми́ха - - - Мишура.
Шу́пить - - - Понимать.
Шу́пляда - - Ящикъ.
Шухля́тка - - Тоже.

Щ.

Щебета́ть - - Пѣть по птичьему.
Щедрова́ть - - Пѣть подъ окномъ, на канунѣ Рождества Христова.
Щерба́тый - - Вызубренный.
Щиколото́къ - Составъ перста.
Щи́рый - - - Истый, точный.
Що́ - - - - - Что.
Що - дня́ - - - Ежедневно.
Що́ - сь - - - Нѣчто.

Ю.

Юрда́ - - - - Кушанье изъ избоинъ конопляного сѣмени.
Юшка - - - - Уха.

Я.

Яглить - - - Докучать.
Ягница - - - Овца суягная.
Ягнусынъ - - Крупное монисто.
Якъ - - - - - Какъ (Яко).
Яловецъ - - - Можжевельникъ.
Яловица - - - Корова недоеная.
Яндола - - - Большая глиняная миска.
Яръ - - - - - Буеракъ.
Ярка - - - - Овца.
Ясны - - - - Дёсны во рту.
Ятеръ - - - - Верша, которою ловятъ рыбу.
Ятровка - - - Своячина.

Иванъ Войцеховичъ.

(В).

ЭЛЕГІЯ.

Навѣкъ прощаясь, Музы, съ вами,
Я благодаренъ вамъ и нѣтъ:
Вы были *другомъ* юныхъ лѣтъ,
Безъ щастья щастливыхъ — мечтами.
Зеленый холмъ, цвѣтущій лугъ,
Ручей журчащій, хоръ пернатыхъ —
И, въ мысляхъ радостьми богатыхъ,
Довольно сердце, веселъ духъ!
Тогда услужливой рукою